

7. Dec. 1835

FACTS

Date:

7. Dec. 1835

Page number:

Dagbog B, side 105 recto

Mentioned people:

Ludwig I

Otto I

TRANSCRIPTION

Kongen af Beieren¹ kom idag, heele Byen var i Bevægelse man havde opreist ham to Eresporte. Neumarken² holdt en lille Tale til Kongen ved den ene. Det morsomste var imidlertid at see Folket og deres Dans oppe ved Palaet om Aftenen. Hvert Laug havde sin Fahne; den muntreste vare Skræder-Lauget og Viinskjærkerne; ved hvert Dansepartie var en Ild, hvorom Dansen dreiede sig. Musikanterne vare en Violinist og en Guitarspiller. Om Aftenen gik begge Kongerne³ omkring at see paa den slette Illumination i Byen under Folkets Jubel og fulgt af Smede Lauget der havde deres Ild paa Stager.

¹ Ludwig I.

² Rørbye mener velsagtens ⓧⓧⓧⓧ ⓧⓧⓧⓧ (naumachos), dvs. søkaptajn, eller måske snarere ⓧⓧ ⓧⓧⓧⓧ (dímarchos), dvs. borgmester.

³ Ludwig I og sønnen, Otto I.

[illegible]